◉卡城華人教會慶祝耶誕

卡技利訊．本埠華人教會主日學校．於月之十八日星期三晚八時．舉行紀念基督誕慶祝大會．禮堂飾置華麗．聖誕樹點綴五光十色．燦爛奪目．中西人士參加者慶開空前．首由主日學總幹羅仕君領衆唱詩．隨宣佈開會旨趣．其秩序有兒童歌詠團演奏．女子訓練班表演聖誕故事．童子部演陰影戲．青年團演婚姻喜劇．林翠珠女士及張國强．自强兄弟說故事．潘慕賢．雷美英兩小姐彈奏鋼琴．以助興趣．黃朝漢君飾北極老人．與一班男女青年分贈聖誕禮物．後以茶餅饗衆．至十一時許各人盡歡而散．洵慶會也．又訊．卡城華人教會于每年耶誕節日．均設宴會．請各老僑及失業華人參加歡宴．現據該會主任牧師余耀棠君稱．今年耶誕火鷄餐會．業已籌備．定於耶誕日午后六時開席．並收到本埠西人諸市協和教會助來銀十五元．善助．偉市利禮拜堂及華人母親社各十元爲餐會費．料其屆時又必有一番慶開矣．

◉百零八歲茵陳頭昨逝世

域埠廿三日電．此間茵陳人酋長魯意思氏．係來自偉斯坎地方．以前在考爽附近雲高華之斯瓜市茵陳人保留地居住多年．昨在其女之住宅逝世．聞享壽一百零八歲云．

◎自動唱機櫃出賣

有餐館自動唱机櫃出賣機構頗佳取價五百五拾元如意者請來商量

1507 E. 12th. Ave. FA. 1367 M

◎接理外國貨關稅手續

啟者．本號自經營關稅生意以來．凡廿五年．專代華商辦理關稅各項手續．向來埠中華商．由中國辦到大帮貨物．所委託本號辦理關稅及起貨各項手續．無不快捷妥當．倘華友對於出入口貨．有未明瞭之處．請隨時到來接洽．極表歡迎．

DENNISON & RAINES
325 Howe St. VANC.

◎雲埠黃雲山總公所鳴謝

本總公所於昨八日舉行成立第三十四週年紀念典禮　荷蒙伍氏公所林西河總堂本族昆仲及各社團親友等贈以祝詞祝電賀儀生花等厚情高誼殊深感激謹登報端用申謝悃

謹將惠贈祝詞祝電賀儀生花等列后恕不稱呼

黃江夏總堂　黃江夏堂實業有限公司　漢升體育會　文彊小學校　伍氏公所　林西河總堂　滿城黃雲山公所支部　都城伍胥山公所　都城黃雲山公所支部　卡城黃江夏分堂　卡城黃雲山公所支部　民星閱書報總社　新翠賢房　衞青　廖烈鼐　夏路復市鳳愛女士　滿城光錦燦輝　廣然　超萍同祝詞　尾步隙　龍蓋　以上各祝詞　米比昭鵬　偉林力龍進　溫城黃雲山公所支部以上各祝電　福利館同人花籃一枚　經球生花一座　樹鏡生花二座　鮮花一扎　恭禧卑酒六樽　黃江夏總堂　福利牛檯　舍路進源　樹鄭以上每廿元　滿城黃雲山公所支部　雲埠伍氏公所　都城伍胥山公所　祺文　林英柿　伍于吉　昭立　以上每拾元　傳寬　紀松　以上每六元　蓉芳女士　党近君鉅　維城滙均　巴的章遜　惡愼伙良法　夏路復市鳳愛　伍于贊　都城黃雲山公所支部　惡愼伙伯　開胤　基爵　世瑜　咕路市扳　伍精民　伍時遐　伍洪富　伍于圖　伍善予　伍學釗　卡城黃雲山公所支部　炳灼　民星閱書報總社　炳灼　竹林餐館　彭廣年　林西河總堂　馬立邦暨夫人　雲焜夫人　廖烈鼐　馬立邦暨夫人　禮扶　陳懷春女士　都城鏡鳳　尾步隙作煥　芹德　世滾　光韶　光扶　寬廉　有利　焯光　生連　鴻振　蘭岳　蘭香　醒予　昂舜　敢周　光漢　遠東西餐館　榮文　敢豐　思昌　官慶　樹鏡　友三　玉康　錦全　奕蘭　振三　重敏　財求　敢蔚　炳球　炳璋　木榮　敢業　敢仕　官社　德和　德純　李蘭芳女士　立和　林勤　信光　黃江夏堂實業有限公司　惠慶　惠華　仁昌　榮貴　昂聰　衞青　超敢　東文　星賢　鄭瑞芳女士　章達　笙文　華大　子文　榮緝　金海　光蔭　本蘭　戊生　以惠　馬盤基暨夫人　榮基　榮蓼　仕洲　仕洲夫人　榮基　榮蓼　信昂　傳雅　才有　百彩　晃恭　樂宜　甄華　秀珍女士　朱少鳳　女士　基享　奕世　世舜　鳳珍女士　金澤　敢莊　漢升體育會　寶珊　潮衍夫人　文甫　香雪　美明　桂垣　煥劍　鄧伯仕　增桐　煥屏　會賢　美蘭女士　朝煦　英發　以上每名五元　星炫　錦漏　華堯　以上每名四元　達廷　毓申　英德　伍城黃江夏分堂　片的頓述傳　伍兆學　卡城琴章　尾步隙龍蓋　昂質　林舉振　林立棠　林滉德　林近亭　伍培　伍耀康　揚禮　紀耀　祝齡　昭立夫人　淵偉　敢祥　偉夫人　恩華　澤春　玉蓮女士　鄭堃培　傳鐸　錦帆　公禮　裕如　增桐夫人　美鈿　基學　錦成　都城伍勳森　以上每名三元　哥崙　龍光二元五角　龍五　弐元五角　國輝　滿城賢燦　煦興　世偉　藹興　義禮　朗興　遠霑　紀銳　恭秀　叨吆華擴　都城伍　勳卓　伍學永　伍于燿　伍文安　伍耀佳　伍儉文　伍世慶　伍迎旺　都城偉業　君堯　雲友　熾昌　邦倫　華悅　道循　良昭　滿城光　錦燦輝　廣然　超萍　卡城黃江　夏分堂　惡愼伙文傑　卡城歷邦　鄭重平　維城華挹　仁謙　揚禮夫人　世標　國雄夫人　官社夫人　廣生　經舜　漢文　新翠賢房　章仁　章義　炳昭　世喜夫人　恭運　宗琳　沈漢　以上每名二元　贊文一元　卡城寶森一元

聯活公司國貨送禮品大貢獻！

最美術化悅目可愛之盒裝絲巾！

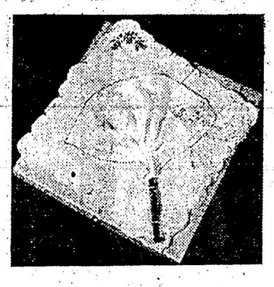
概用上等絲巾配裝

透明紙包護極美觀

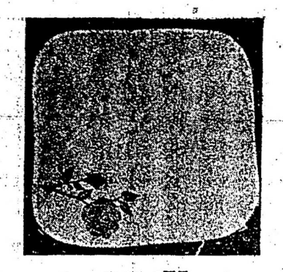
147X

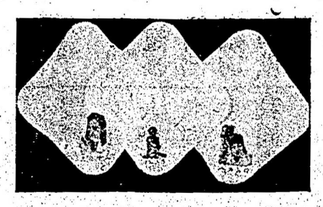
148X

146X 二條庄蝙蝠翼飛机形香水絲巾　每盒壹元九五
147X 三條庄旋螺角豐盛圖香水絲巾　每盒二元二五
148X 二條庄百合花形香水絲巾　每盒壹元四毫
149X 二條庄呂宋式高冠圖香水絲巾　每盒壹元七五
152X 三條庄玫瑰形香水絲巾　每盒　二元五
頂覩繡四圍花幼蔴絲質巾一條綢絲布花巾三條香水一枝
751X 二條庄葉形香水絲巾　每盒壹元六五



755X 上圖二條庄扇形香水絲巾手繪花波邊綢絲巾一條繡色花絲巾一條　每盒壹元七毫五
150X 二條庄蝴蝶形香水絲巾　每盒壹元四毫
151X 三條庄繡生花竹巾最合兒童送禮品　每盒壹元
1416X 左圖是綢絲印兩色玫瑰花絲質優良美麗可愛有白．藍．玫瑰等色每條四毫　每打四元六毫
1607X 左圖是十一寸紡絲印中國電影明星巾有湖水，妃紅，白　每條四毫　每打四元六毫


1416X


1607X

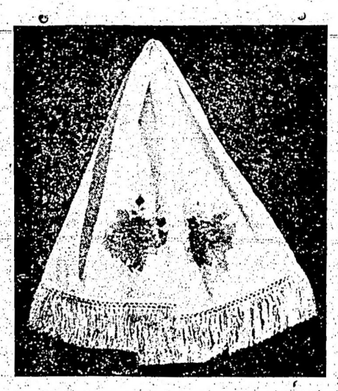
153X 織綫花机蔴質白女巾西人愛之導於絲質誠送禮之佳品　每條六毫　每打六元九毫五
850X 二條庄男巾綢印花及條子巾　每盒　壹元八五

上圖厚身全羊毛球襪搭巾男女合用以之付歸中國或贈送回國之親友極之適合色水白，藍，棕，黃等色，　每條三元半

目錄印備函索即奉

貨脚自理

各種男女搭巾


161N

上圖是超然紡印彩色牡丹花搭巾華貴悅目有湖水、桃菓、粉紅等色　13X50　每條三元九五
850N 二條庄男巾綢印花及條子巾　每盒壹元八五
14N 雪白素和綢印兩頭玫瑰女搭巾　每條四元五毛
78N 閃花原身出襪白色女搭巾　每條三元二五
180N 白絲印各色大花女搭巾雅貴可愛是最新之出品　每條三元九五
186N 雪白人絲球襪男搭巾　每條壹元七五
189N 仝上　上等男搭巾　每條　二元
187N 仝上　超等男搭巾　每條　二元半
190N 厚身白絲質印大花女頭巾丁方廿七寸每條三元九五

各種檯巾

96C 文華綢綉花有球巾卅四寸丁方有紫紅桃紅　每張　六元半
460C 是光身緞綉花球襪檯巾有紫紅，金黃，深藍等色　三十四寸丁方　每張四元七五
461C 仝上光身緞綉花檯巾六十寸丁方每張七元九五

中國美人牌香水精　每枝三毫　每打三元二五
上圖是世界馳名之巴黎香水重量一安沙套以錦囊美麗華貴是著名之出品一滴香旬日　每樽　拾五元

下圖花鳥畫鳥身是眞羽毛砌貼望之儼然鏡架完備　11X21　每只四元九五　10X12　每只四元半　4X9　每只壹元九五
D300 上圖厚緞繡三龍大袍繡工精美有黑，紫，紅，深藍分小，中，大號　每件五十九元半

LINWOOD CO., 106 EAST HASTINGS, VANCOUVER, B.C.　雲埠聯活公司啓

△代　柬

謹訂十二月廿五日午后一時舉行第廿八週年紀念典禮寅具薄酌敬請

中國洪門致公黨三級部達權社總支部暨洪門大小機關叔父昆仲姊妹蒞臨助慶指示一切曷勝榮幸

中華民國卅五年十二月九日　雲埠達權社仝人敬約
Dart Coon Club, 5 Pender St. W. Vancouver, B.C.

輔行雜貨公司
國貨商場

新辦到　合時

各款爆竹

僑胞慶祝新年注意
採辦首次　貨到無多
僑胞宜用　請早惠顧

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

△代　柬

本總公所定于十二月廿九日「星期日」下午二時舉行第八屆聯歡大會慶典敬請各埠分所邑屬僑團暨男女同鄉駕臨助慶指示禮儀曷勝翹企

雲埠禺山總公所同人謹訂

△代　柬

本總堂定于元月一日午后一時舉行成立十九週年紀念典禮敬請各埠分堂暨列位伯叔昆仲嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

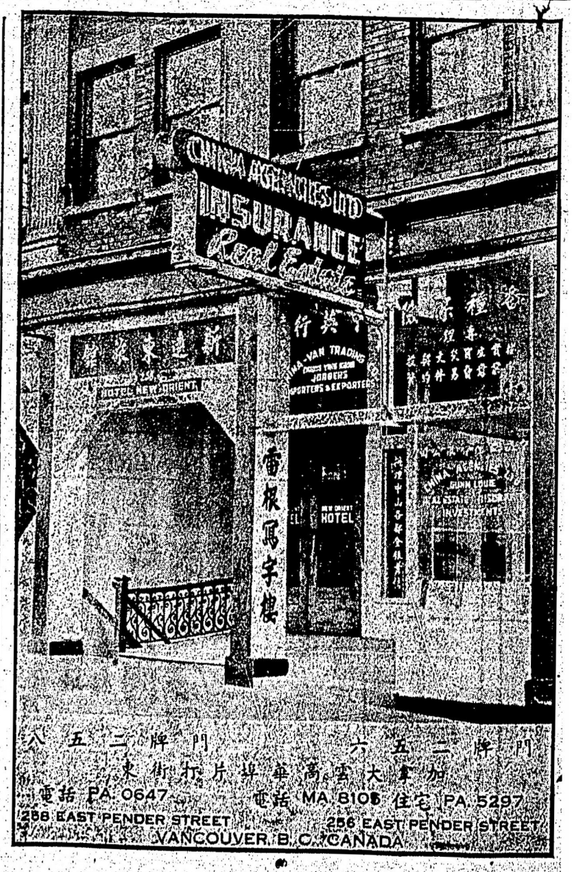
溫高華鄭滎陽總堂同人謹訂
CHENG WING YEONG TONG
No. 79½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

△代　柬

本別墅謹擇明年元月五日下午一時舉行第十九週年紀念典禮統請

本埠恩平總會館
各埠恩平會館支部
各埠南平別墅

男女邑僑依期賁臨指示禮儀曷勝榮幸

溫哥華埠南平別墅仝人敬約

中華民國卅五年十二月廿一日